

本主日 (7/2) 联合崇拜轮值同工

招待: \*王玉彬姐妹、陈耀明弟兄  
陈惠敏姐妹  
收奉献: \*李绍祥夫妇、杨肃友夫妇  
李水莲姐妹、林惠玲姐妹  
主祷: 欧伟强弟兄  
讲员: 黄遨游牧师  
讲题: 【万象更新前的预备】  
经文: 林后 3:12 - 4:2  
翻译: 陈文祥托士  
读经: 柯丽云姐妹  
会务报告: 黄遨游牧师  
钢琴/风琴: 蔡愉宁姐妹/叶明鸿托士  
领唱: 卢威铭弟兄  
关怀: \*卢木兰姐妹、简雪明姐妹  
蔡征洋弟兄、方丽云姐妹  
插花: 陈伯颖姐妹

下主日 (14/2) 轮值同工

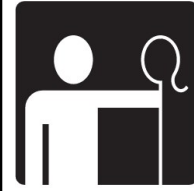
招待: \*丘秀兰姐妹、张爱琼姐妹  
方丽云姐妹  
收奉献: \*施清海弟兄、朱福乘弟兄  
梁银珍姐妹、江亚娇姐妹  
黄德凯执事、李毅恩弟兄  
圣餐示位员: 赵万成弟兄、施清海弟兄  
主祷: 黄遨游牧师  
讲员: 郑鸿恩传道  
讲题: 【神喜爱的感恩奉献是?】  
经文: 申 26: 1 - 11  
路 4: 1 - 13  
书信: 杨佐华弟兄  
圣餐协助: 赵德林执事  
圣餐助理: 陈育乐弟兄  
会务报告: 黄遨游牧师  
钢琴/风琴: 林慧敏姐妹/张浩恩弟兄  
关怀: \*卢木兰姐妹、简雪明姐妹  
蔡征洋弟兄、方丽云姐妹

每周活动 Weekly Activities

下主日 (14/2) 轮值同工

星期三 Wednesday	10:30am	乐龄聚会 Senior Citizen's Gathering
第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	1:00pm	乐龄团契 Senior Citizen's Fellowship
星期六 Saturday	3:30pm	诗班练习 Choir Practice
星期六 Saturday	5:00pm	英语青年聚会 Youth Explorer (E)
星期六 Saturday	6:30pm	心得心时间 (青年) Synthesis Time (Youth)
主日 Sunday	8:30am	华语崇拜 Mandarin Service
主日 Sunday	8:45am	主日学一 Sunday School - 1
主日 Sunday	10:45am	双语崇拜 Bilingual Service
主日 Sunday	10:45am	主日学二 Sunday School - 2
主日 Sunday	4:00pm	英语崇拜 English Service
主日 Sunday	4:00pm	英语主日学 Sunday School (E)

服务台: 黄温姐妹  
招待与  
收奉献: 钟瑞琴姐妹  
范捷然弟兄  
主祷: 黄遨游牧师  
讲员: 郑鸿恩传道  
讲题: 【神喜爱的感恩奉献是?】  
经文: 申 26: 1 - 11  
路 4: 1 - 13  
书信: 施国全执事  
翻译: 邱颖勤执事  
圣餐助理: 黄群俊弟兄  
会务报告: 黄遨游牧师  
领唱: 孙尉轩弟兄  
关怀: 黄温姐妹  
洪美美姐妹



圣公会善牧堂

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: (+65) 6474 1177 | FAX: (+65) 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)  
Rev Huang Ao-You (Vicar)  
aoyou@cogsanglican.org  
96330506 (HP)

郑鸿恩传道 (Ext 108)  
Pastor Tay Hong Ern  
hongern@cogsanglican.org  
90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 107)  
Pastor Leong Soak Cheng  
soakcheng@cogsanglican.org  
96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)  
Pastor Moses Ng  
mosesng@cogsanglican.org  
90033635 (HP)

黄思敏姐妹 (Ext 109)  
Sis Ng Soo Bin  
soo\_bin@cogsanglican.org  
92954155 (HP)

行政同工 ADMIN STAFF

关达升弟兄 (干事) (Ext 102)  
Bro Frederick Kwan Tuck Sing  
93854708 (HP)

李馥明姐妹 (财政) (Ext 113)  
Sis Joyce Lee Fook Meng

李佩君姐妹 (行政) (Ext 101)  
Sis Rosalind Lee Poey Khoon

联合崇拜  
Combined Service

大斋前主日

Sunday Next Before Lent

7/2/2016

早祷主日崇拜次序

宣召	主在圣殿中	
唱诗	主恩深广无量无边	460首
认罪	Confession	1-2页(公)
解罪	Absolution	2页(公)
赞美敬拜	Praise and Adoration	
读经	Scripture Reading	
	林后 2 Cor. 3:12 - 4:2	
	黄遨游牧师	
讲道	【万象更新前的预备】	
讲题	【Getting Ready for Renewal】	
奉献诗	教我祈祷	275首
祝福	Benediction	
会务报告	Announcements	
散会诗歌	我平时当靠救主	230首
默祷散会	Silent Prayer	



## 教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church  
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ  
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

## 会 务 报 告

下主日2月14日圣餐崇拜：大斋第一主日

上主日1月31日崇拜总人数：315【华语堂：200 | 双语堂：115】

1. 欢迎大家，特别是新朋友前来参加今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。  
教会全体执事与教牧同工在此祝贺会众新年蒙恩。
2. **教省主日**：今天是教省主日，若你对教省的事工有负担并愿意给予支持，你可以到服务台索取奉献捐封及传单参阅详情。所收到的捐献将归入个别的教区。感谢您慷慨的奉献。
3. **善牧堂网页**：教会网页已开始运作。会友可以通过这网址 [www.goodshepherdsingapore.com](http://www.goodshepherdsingapore.com) 登录到网站。
4. **会友消息**：执事会文书邱颖勤弟兄的母亲，1月30日於悉尼安息主怀。谨此向颖勤执事及家人致以深切慰问。
5. **小组组长预查**：二月份星期六的查经班定于2月13日与2月20日，11am - 12 noon，副堂课室 5/6。
6. **社区关怀事工**：2月13日（星期六）作例常探访，有意参与探访工作的弟兄姐妹，请于当天2pm 在教会集合。
7. **基督教教育（英语）**  
《护教学：医疗人员》：体认医者心肠，了解其中的信仰省思。由资深医生主讲，新进医生回应，出席者提问。日期：2月14日、21日。  
《趣谈中华文化》：最后两堂课（2月14日、21日）。详情见于教会网站，报名从速！
8. **善牧堂乐龄事工活动**
  - (i) **乐龄聚会新春祝福聚会**  
日期：2月17日（星期三） 时间：10.30 am - 12 noon  
节目：何佑财牧师与粤曲小组分享【春的祝福】、美味点心等。
  - (ii) **乐龄团契捞鱼生庆新年**  
日期：2月20日（星期六） 时间：1 - 3 pm  
特别节目：林国兴牧师分享【喜迎春，福临门】

### 8. (iii) 乐龄团契新山龟咯岛渔村一日游

日期：3月5日（星期六）

收费：每人\$70/-、孩童（3-11岁）\$65/- 包括3餐、保险、小费、车程往返教会。

请向吴秀娟/王玉彬姐妹报名，截止日期：2月14日。

欢迎教会乐龄人士和乐龄亲友参加。也鼓励带新朋友参与。

### 9. 2016年新移民事工研讨交流会

日期：3月5日（星期六） 时间：1.30 pm - 5.30 pm

地点：圣约翰圣玛格烈堂，30 Dover Avenue, S139790。

主题：【新移民、新元素】 主题讲员：刘毓江牧师（博士）

工作坊：信仰坊 - 做主门徒 讲员：余发平牧师（博士）

家庭坊 - 建立家庭祭坛 讲员：余清杰牧师（博士）

职场坊 - 盐和光 讲员：林直明副教授（新加坡科学馆馆长）

报名费：每人\$2（茶点招待）。

请到服务台报名并注明要参加的工作坊。截止日期：2月21日。

### 10. 亲友救恩讲座

日期：3月12日（星期六） 10am - 12:30pm, 汤郑雄牧师主讲。

救恩是给亲友最好的礼物！弟兄姐妹对亲友有负担，但亲友仍然不信，该怎么办？向亲友传福音时遇到的问题，可以预先写下来交给郑鸿恩传道。讲座也讨论实际的困难，由黄牧师和汤牧师来回答。

讲解立志祷告：（鸿恩）。有关立志祷告的见证：（燕芬）。

愿意者填写立志祷告表格。请踊跃报名参加以便预备茶点。

### 11. 幼稚园筹款义卖会

日期：2016年 4月16日（星期六）， 10 am - 3 pm

除了提供食物和游戏摊位，我们也会举办车厘义卖（car boot sales），需要六辆车的参与和良好物件可义卖，如儿童玩具、书本、首饰、皮包等等。请在崇拜后到服务台或致电向赵德来弟兄（96650261）咨询报名。义卖全部的收入归幼稚园。为了确保物件合适在义卖会售卖，委员会会做最后筛选。

### 12. 6月泰北短宣队招募

日期：2016年 6月3日（星期五）至 6月10日（星期五）

即日开始招募16位志愿者。事奉重点是学校教导。由叶明鸿托士带队。请到服务台索取报名表格，祷告报名，截止日期：2月28日。

## 教会的异象与使命 **CHURCH'S VISION & MISSION**

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church  
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ  
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

## 会 务 报 告

### **31 January Total Attendance: 315 (Mandarin Service: 200 / BL Service: 115)**

- 1 We welcome all of you, especially new friends to this morning's worship service. May God's blessings be upon you as we praise and worship Him. The PCC and staff wish all members a Blessed Lunar New Year.
- 2 **Provincial Sunday**: Today is Provincial Sunday. If you have a burden for the works within the Province of South East Asia, please request for the offering envelope and a detailed flyer at the Info Desk. All donations received will be channelled to the respective Dioceses. Thank you for your generous donation.
- 3 **Church of the Good Shepherd Website**  
The Church website is already in operation. Members can now log on to the site through this URL [www.goodshepherdsingapore.com](http://www.goodshepherdsingapore.com).
- 4 **Member's News**: We extend our Condolences to Bro Koo Eng Khoon, PCC Honorary Secretary, whose beloved mother was called home to the Lord, in Sydney, on 30 January.
- 5 **Cell Leaders Group Bible Study**  
The next sessions will be held on 13 and 20 February, 11 am, Rooms 5 & 6.
- 6 **Social Care Ministry**: The monthly community visitation will be on Saturday, 13 February. Members wishing to join in the visitation, please meet in church at 2 pm.
- 7 **Christian Education**:  
**"APOLOGETICS: From a Doctor's Point of View"**. A conversation between a senior doctor and a junior doctor. As doctors, how do their Christian faith affect their profession? Come and join us to find out more!  
Dates: 14 & 21 February, 1 - 2 pm.  
  
**"CHINESE IS FUN: CHINESE CULTURE"**. The last two classes are on 14 and 21 February. Details available on the church website. Register now!
- 8 **COGS Senior Citizens Programs**
  - (i) **Senior Citizen's Gathering Lunar New Year Celebration**  
Date: Wednesday, 17 February Time: 10.30 am - 12 noon  
Program: Sharing by Revd Ho Yu Choy; delicious snacks etc.
  - (ii) **Senior Citizen's Fellowship Lunar New Year "Lo Hei"**  
Date: Saturday, 20 February Time: 1 - 3 pm  
Program: Sharing by Revd Lim Kok Heng; delicious "Lo Hei" etc.

- 8 (iii) **Senior Citizen's Fellowship One day tour to Kukup, Johor**  
Date: Saturday, 5 March  
Cost: Adult \$70/- Ea. Child (3—11 years): \$65/- Ea. includes 3 meals, insurance, tips and transport from COGS and return.  
Register with Sis Alison Ng/Geok Pin, closing date: 14 February.  
We encourage you to invite new friends and family members to these events.

### **9 2016 New Immigrants Ministry Conference**

Theme: 【新移民、新元素】 Speaker: 刘毓江牧师 (博士)  
Date: 5 March (Saturday) Time: 1.30 – 5.30pm  
Venue: St John's St Margaret's Church, 30 Dover Ave. S139790.  
Workshops: 信仰坊 (余发平牧师)、家庭坊 (余清杰牧师)  
职场坊 (A/Prof Lim Tit Meng, Spore Science Centre)  
Fee: \$2 ea (Refreshments will be provided)  
Closing date: 21 February.  
Register at Info Desk indicating your preferred workshop.

### **10 Family Friends Evangelical Seminar**

Date: 12 March (Saturday) Time: 10 am – 12.30pm  
Speaker: Revd Thong Tang Hiong  
Salvation is the best gift we can bring to friends and relatives! What do we do when we have exhausted all means of reaching out to them and they still don't believe? You are welcome to send in your questions, on problems you have encountered when witnessing to them, to Ps Hong Ern prior to the seminar. The following Q & A will be addressed:

- Challenges encountered during evangelism: Revd Thong and Revd Huang
- Understanding the Faith: Ps Hong Ern
- Testimony of prayer by faith: Sis Yin Fun
- Registration for faith responses

For preparation of refreshment purpose, please register your attendance at Info Desk.

### **11 Good Shepherd Kindergarten Fund Raising Carnival**

Date: Saturday, 16 April 2016, 10 am - 3 pm  
Amongst food and game stalls, there will also be car boot sales. We would need 6 cars to participate and donations of good as new toys, story books, clothing, bags, accessories, etc. For more details contact Bro Teoh Keh Lye at 96650261 or after Service at the Info Desk. All proceeds will go to the Kindergarten. The Carnival Committee will make the final selection of the items received to ensure the condition is fitting for sale.

### **12 Enrolment for Thailand Mission Trip in June**

Dates: Friday, 3 June - Friday, 10 June 2016  
We are recruiting 16 volunteers to join this mission. The primary ministry for this trip is focused on teaching, lead by Brother Yap Meng Hong. Members interested can approach the Info Desk for Application Forms. Closing date for registration is 28 February.